

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 15

**Artikel:** Gurgeliwasser...  
**Autor:** W.G.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483813>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das erste Grün

### Gurgeliwasser...

In unserem KZ steht auf dem Tisch die ewig gleiche Flasche «Kaliumpermanganat». Am Morgen nach der Tagwache spurtet jeweils der Sanitäter damit an die Tränk- resp. Wäschelanlage und spielt jedem einzelnen den Mundschenk. Nur widerwillig gurgelt der Soldat mit dem bitteren Zeugs und speit es in hohem Bogen ins Gras.

Eines Morgens nun glaubt sich der Sanitäter noch nicht ganz wach. Die Binggel bestürmen ihn förmlich und wollen zwei-, dreimal gurgeln. Absonderlicherweise speit kein einziger das Zeugs ins Gras, das Kaliumpermanganat wird geschluckt. Der gute Blaue will dem Verderben Einhalt gebieten und weigert den weiteren Ausschank.

Aber schon hat ihm einer die Flasche abgenommen und schlürft sie ganz aus. Gelassen drückt er sie dem lamentierenden, von «Gift» und «Tod» schreienden Sanitäter in die Hand und sagt: «Es prima Wyli isch da gsi, chasch morn wieder därlige bringe.»

Die Patienten im Kranken-Zimmer grinzen aus den Fenstern und riefen: «Dä chunnt üs z'tür, für Eu all morge Wy z'chaufe!»

W. G.

### Die Tarnkappe

«Die donners Tarnig am Helm verfäubt mi all Tag. Me schindet sich d'Händ a däm ruche Zügs.»

«Mir paßt jetzt die Tarnig ganz guet. E gäbigere Zündhözlischtei findsch de niene!»

Pionier «Vino»

### Das Pünktchen aufs i

In der Rekrutenschule hatten wir auch einen Rekruten Münger, einen fröhlichen Kerl, der durch seine spaßigen Einfälle oft die ganze Kompagnie zum Lachen brachte.

Nun kann man in der abgehackten Kasernenhoftsprache leicht ein «ü» für ein «i» vormachen, und so wollte ein jeder, der den Namen zum ersten Mal hörte, wissen, ob da wohl ein verwandschaftliches Verhältnis zu dem, damals noch im Amt stehenden Bundesrat Münger bestehet. So gerne sich auch «Ruedi», wie wir ihn getauft hatten, ein wenig im Glanze seines vermeintlichen Namensvetters gesonnt hätte, so mußte er eben doch jedesmal den Hörfehler aufklären, was ihm sichtlich nicht leicht fiel.

Bei der ersten Inspektion vor dem Schulkommandanten geriet leider nicht alles nach Wunsch. Besonders «Ruedi» konnte dem mißgelaunten Herrn Oberst gar nichts recht machen, so daß er schließlich angepfiffen wurde: «Wie heißt der Mann da?»

In bekannter Weise meldet sich unser Kamerad an. Aha, das sitzt! In bedeutend gemäßigterem Ton stellt auch der Gestrange die übliche Frage — und erhält ein gutes «Ja, Herr Oberst» zur Antwort. Wir sind erstarrt, diese Köpenikiade kann nicht gut ausgehen. Da fällt auch schon in die kurze Stille hinein die bang erwartete Erkundigung nach der Art der Verwandtschaft. Aber seelenruhig und mit entwaffnendem Grinsen antwortet der Ruedi: «Sini Muetter ond mini Grosmuetter händ a der glyche Sonne d'Wösch tröchnet!»

Tor Hek.

### Der FHD ist eine:

ziemlich gut präsentierende fast perfekt marschierende nett uniformierte oft aber kritisierte von vielen Soldaten gelobte von gewissen Frauen beobachtet in der MSA begehrte für alles gelehrt ganz gut verwendliche nicht fürs Bedenkliche sehr schnell beleidigte aber sofort verteidigte ohne Kosmetik verwendende im Feldgrauen blendende jetzt noch fanatische nach dem Krieg problematische, Organisation des militärisch veranlagten weiblichen Geschlechts, zwecks Beschleunigung des Kriegsendes.

A. R.

**Jäger-Stüblí**  
im Restaurant „DUPONT“  
ZÜRICH beim Hauptbahnhof  
Die Küche ist prima!  
Nur gute Weine! ★ Bräu!  
Tel. 27 18 12 / 25 83 55 FL. Hett

**Töndury's WIDDER**  
Wir harren Ihrem Befehle:  
Erfreuen Gaumen und Kehle  
In Räumen voll köstlichem Reiz,  
Prunksüben altehrwürdiger  
Schweiz!  
ZÜRICH 1 Widdergasse

**APÉRITIF-Anisé**  
Burgermeisterli  
Nur echt von  
E. MEYER  
BASEL